

ANNEX 4

Public redacted

From: Trial Chamber X Communications
Sent: 10 August 2020 12:17
To: [REDACTED]
Cc: Dutertre, Gilles; [REDACTED]
 [REDACTED] Doumbia, Seydou; Nsita Luvengika, Fidel; Kassongo, Mayombo;
 Taylor, Melinda; [REDACTED]
Subject: RE: Request to file after 4 pm
Follow Up Flag: Follow up
Flag Status: Flagged

Dear Counsel,

The Single Judge grants the below Defence request. You may therefore file your observations due today after 16:00.

Best regards,

On behalf of the Single Judge of TC X

From: [REDACTED]
Sent: 10 August 2020 10:57
To: Trial Chamber X Communications
Cc: Dutertre, Gilles; [REDACTED] Doumbia, Seydou;
 Nsita Luvengika, Fidel; Kassongo, Mayombo; [REDACTED] Taylor, Melinda; [REDACTED]
Subject: Request to file after 4 pm

Dear Honourable Trial Chamber X,

The Defence will file today its observations as per the Chamber's ruling of 14 July 2020:

"6 PRESIDING JUDGE MINDUA: [13:26:32](Interpretation) Thank you very much,
 7 counsel, I understand you very well and I don't see any problem of fairness. The
 8 Chamber is doing its best to ensure it is up to the issue, but the problem is that when
 9 you present submissions, the Chamber decides and sometimes you would seem to
 10 come back to the same subject in a new written submission; so you can also pay
 11 attention to that. Nevertheless, if you have any observations, you have until
 12 Monday, 10th of ... 2020 to make them, and the parties and participants will have until
 13 Friday, 21 August 2020. So the Chamber takes good note of your observations and
 14 awaits your input". (ICC-01/12-01/18-T-017-CONF-ENG at p. 43)

Due to logistical reasons the Defence respectfully requests the Chamber's authorisation to file its observations after 4.00 pm.

If the extension is granted, we will circulate courtesy copies.

Best regards,
 Defence Al Hassan

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.